

玉蘭  
YULAN

*Weinkarte*

葡萄酒单



12.2016

\*Den entsprechenden Jahrgang erfahren Sie bei unserem Service-Personal  
Restaurant Yulan | Theesienhöhe 30, 80339 München  
T.: 089 52037800 | E: th30@yulan.eu | www.yulan.eu

## Rotweinschorle | 加气酒

<b>Rotweinschorle</b>	<b>0.2L</b>	<b>3.50 €</b>
<b>mit Cabernet Sauvignon-, Rioja- oder Merlot</b>	<b>0.4L</b>	<b>6.50 €</b>

## Offene & Flaschenweine | 杯或瓶装

<b>Rioja Crianza Viña Paceta,</b>	<b>0.2L</b>	<b>5.80 €</b>
<b>Bodegas Bilbainas</b>	<b>0.75L</b>	<b>19.90 €</b>
<b>Spanien</b>		

13.5% Vol., trocken, Tempranillo

Saubere Aromen mit den Rebsorte Noten von Lakritz, Johannisbeere, Himbeere und den typischen Aromen der Holzfasslagerung, wie Vanille, Kokos und Getoastetem. Sehr ausgewogen am Gaumen, rund und frisch. Mundus Vini: Silbermedaille

西班牙最著名产区里奥哈的丹魄混酿红葡萄酒，曾获得银奖

<b>Merlot Trentino DOC,</b>	<b>0.2L</b>	<b>5.80 €</b>
<b>Concilio</b>	<b>0.75L</b>	<b>19.90 €</b>
<b>Italien</b>		

13% Vol., trocken, Merlot

Rubinrote, mit granat-Reflexen funkelnde Farbe, in der Nase Gewürznoten und Anklänge von roten Früchten; im Geschmack trocken, voll, ausgewogen und manchmal würzig, mit weichen und eleganten Tanninen.

德国 Karstadt 精品超市专门推荐的意大利产梅洛红葡萄酒

<b>2014 Diamond Collection Shiraz</b>	<b>0.2L</b>	<b>7.50 €</b>
<b>Rosemount Estate</b>	<b>0.75L</b>	<b>24.90 €</b>
<b>Australien</b>		

13.5% Vol., trocken, 100% Shiraz

Schon seine kirschröte Farbe versteht es, zu begeistern und der Aromenkorb von reifen Heidelbeeren, Kirschen und Himbeeren steht diesem Eindruck in nichts nach. Beeindruckend, wie sich Zimt, Gewürznelken und grüner Pfeffer ins Spiel bringen.

澳洲玫瑰山庄钻石酒窖系列西拉。酒体中度饱满，呈现出香料，李子的香气，而且香草及奶油的香气混合，形成这款葡萄酒的特点和卖点。覆盆子新鲜，清爽的味道，收结悠长，回味无穷

<b>2013 Koonunga Hill Shiraz-</b>	<b>0.2L</b>	<b>9.50 €</b>
<b>Cabernet</b>	<b>0.75L</b>	<b>32.00 €</b>
<b>Penfolds</b>		
<b>Australien</b>		

13.5 % Vol. trocken, 34% Cabernet Sauvignon, 66% Shiraz

Die gelungene Komposition, die für 14 Monate in Fässern zweiter Belegung reifte verwöhnt die Nase mit einem feiner Duft von Eukalyptus und Schokolade, die am Gaumen durch Aromen von reifen Pflaumen, schwarzen Kirschen und eine weiche Tanninstruktur ergänzt werden. Der Penfolds Koonunga Hill Shiraz - Cabernet ist einer der bekanntesten und leckersten Rotweine aus Australien.

本款酒是澳洲名庄奔富酒庄旗下寇兰山系列的干红葡萄酒，采用南澳产区的西拉和赤霞珠混酿而成，2008 年份酒曾分别获得“布鲁塞尔国际葡萄酒大赛”金奖和“国际葡萄酒与烈酒大赛”铜奖。

**2011 Blauer Zweigelt Steinsatz, 0.2L 9.50 €**  
**Weingut Schmid 0.75L 32.00 €**

**Österreich**

12.5 % Vol. trocken

Etwa eine halbe Stunde nach dem Umfüllen in eine Karaffe zeigt dieser jung-rubinrote, kräftige Rotwein was er kann. Mit seiner Kraft, seinem delikaten-vollem Geschmack und seinem ausgewogenen Abgang wird er zum roten Begleiter.

Österreichs Spezialität: Blauer Zweigelt-Wein, fein und ausgewogen. Sehr beliebt in Österreich und Deutschland.

**2010 Saga Medoc 0.75L 36.00 €**

**Barons de Rothschild (Lafite),**

**Frankreich**

13.5% Vol. trocken, 70% Cabernet Sauvignon, 30% Merlot

In der Nase ist der Wein aromatisch, delikater, zuerst mit Noten von Gewürzen, Rauch und Toast, nach etwas Belüftung wird die Rebsortenfrucht spürbar mit saftigen Aromen von Brombeeren und schwarzen Johannisbeeren.

Roschilde-Gruppe: Frankreichs bekanntester Weinhersteller. Die Barons de Rothschild-Weine sind weltweit bekannt. Dieser Wein ist ein hervorragendes Beispiel für die Qualität der Barons de Rothschild-Weine.

**2013 Villa Antinori Rosso 0.75L 39.00 €**

**Toscana IGT, Marchesi Antinori**

**Italien**

13.5% Vol. Trocken, 60% Sangiovese, 20% Cabernet Sauvignon, 15% Merlot, 5% Syrah

Hier kommt ein Rosso mit einer Eleganz, die typisch für Antinori ist. Denn innerhalb kürzester Zeit werden hier Akzente gesetzt: Mit Noten von Beeren und Holz und seinem weichen Tannin ist er ein Traum in Nase und Gaumen. James Suckling: 91 Pkt

Ein berühmter italienischer Weinhersteller. Dieser Wein ist ein hervorragendes Beispiel für die Qualität der Antinori-Weine.

**2009 Gran Reserva D.O. Ca. 0.75L 49.00 €**

**Rioja**

**Marqués de Cáceres**

**Spanien**

13.5% Vol. Trocken, Tempranillo 85%, Garnacha 8%, Graciano 7%

Gereifter Rioja mit perfekter Trinkreife!

Prestigeträchtiger Rotwein-Klassiker aus einem der berühmtesten Häusern in der Rioja. Und obwohl man hier eine lange Fasslagerung einsetzt, wirkt der Wein doch keineswegs zu vanillig, wie dies oft bei den Gran Reservas aus diesem Anbaugebiet zu bemerken ist. Das liegt zuvörderst an dem Verzicht auf amerikanische Eiche, denn das hier benutzte französische Holz gibt Röstaromen (Und Vanille gehört dazu) sehr viel dezenter ab.

Ein berühmter spanischer Weinhersteller. Dieser Wein ist ein hervorragendes Beispiel für die Qualität der Marqués de Cáceres-Weine.

**2011 Bin 2, Shiraz Mourvèdre**                      **0.75L**      **65.00 €**  
**Penfolds**

**Australien**

14.5% Vol. trocken, 81% Shiraz, 19% Mourvèdre

Anregende Gewürznoten von Muskat und Nelken, erdige Komponenten wie Moos und eine saftige Frucht von Kirschen und dunklen Waldfrüchten ergeben einen Bin 2 Shiraz Mourvèdre trocken, welcher sich durch eine ausgesprochene Harmonie und Ausgeglichenheit auszeichnet. Der Barrique Ausbau ist merklich aber gekonnt eingebunden und gibt dem Wein eine sehr weiche Stilistik.

澳大利亚奔富酒庄 Bin 2 干红葡萄酒采用巴罗萨谷的西拉和慕合怀特混酿而成，其酒品质优秀，在各葡萄酒大赛上屡获大奖，曾获得“旧金山年国家葡萄酒大赛”双金奖。

**2013 Réserve de la Comtesse**                      **0.75L**      **75.00 €**  
**Pauillac AOP**

**Frankreich**

13% Vol. trocken, 53% Cabernet Sauvignon, 38% Merlot, 9% Cabernet Franc

James Suckling: 93 Punkte JG 2015, Parker-Punkte 91

The Reserve de la Comtesse, exhibits notes of forest floor, white chocolate, licorice, black currants and vanillin-infused black cherries. It possesses a sweet, round, generous style given its high glycerin. Both the Reserve de la Comtesse and Pichon Lalande have about 13% alcohol, slightly lower than most Pauillacs achieved in 2009. Drink it over the next 10 years.

碧尚女爵堡送至莫斯科参展万国博览会的女爵珍藏，以其丰满、奢华的结构和高质量征服众多爱酒之人！富有李子、黑醋栗和橡木气味，酒体中等，中度酒体干红葡萄酒，单宁优雅而柔和，充满浓郁的黑醋栗和轻微橡木口感，结构佳，果味余韵悠长。

**2011 Château d'Armailhac,**                      **0.75L**      **108.00 €**  
**Grand Cru Classé AOC Pauillac**  
**Frankreich**

13.5% Vol. trocken, 57% Cabernet Sauvignon 28% Merlot 13% Cabernet Franc 2% Petit Verdot

Wine Spectator: 90 Punkte JG 2011

"A textbook Pauillac, with a core of ripe cassis, cherry compote and blackberry fruit, spiked with iron, singed cedar and tobacco details that should emerge as this melds and softens. Best from 2015 through 2025. 款酒是著名的达麦城堡的正牌酒。其出品的葡萄酒保持了非常高的水准。此酒成熟后单宁强劲而集中，酒体醇厚，由于含有高比例的梅洛和品丽珠，因此在许多年份都表现优秀，而这可能是其他许多酒庄做不到的。

**2012 Sassicaia Bolgheri DOC**                      **0.75L**      **229.00 €**  
**Tenuta San Guido**  
**Italien**

13.5% Vol. trocken

Dieser Wein ist ohne Worte, denn man könnte Seiten, nein ganze Bücher füllen. Er ist eine der strahlenden Ikonen der Toskana, einer der größten Weine der Welt, das Vorbild, das Winzerstars von heute grenzenlos inspiriert und zu Höchstleistungen getrieben hat. Er ist einer der Kultweine schlechthin und das seit über 40 Jahren. Er hat dem italienischen Wein quasi eine neue Weinbaulandschaft hinzugefügt – Bolgheri, das über Nacht einen Spitzenplatz auf diesem Planeten einnahm. Was für eine fulminante Karriere, die noch weit in die Zukunft reichen wird.

西施佳雅，意大利四大名酒之首，超级托斯卡纳之首，被称为意大利的“拉菲”。也是第一款进入太空的葡萄酒。酒体呈深宝石红色，拥有丰富的浆果味，还带着一些薄荷香，酒体饱满，味道集中，并带香水、烟草、香草等味道，单宁紧实，结实但柔滑，余味果酸平衡，充份显现其陈年潜质。意大利餐饮协会评西施佳雅为 20 世纪的意大利酒王。

# Weißweine | 白葡萄酒

## Weißweinschorle | 加气酒

<b>Weißweinschorle</b>	<b>0.2L</b>	<b>3.50 €</b>
<b>mit Pinot Grigio-, Lugana - oder Riesling</b>	<b>0.4L</b>	<b>6.50 €</b>

## Offene & Flaschenweine | 杯或瓶装

<b>2015 Pinot Grigio Trentino</b>	<b>0.2L</b>	<b>5.80 €</b>
<b>DOC, Concilio,</b>	<b>0.75L</b>	<b>19.90 €</b>

### Italien

13.0% Vol. trocken, frisch, fruchtig

Strohgelbe Farbe und ein angenehmes Bouquet mit Nuancen von Birne und Banane bis hin zu blumigen Noten. Im Geschmack dann angenehm trocken. Frisch und mineralisch.

意大利康斯里奥酒庄出品灰皮诺干白葡萄酒，口感柔顺，香气淡雅，曾获葡萄酒爱好者 86/100 的评分

<b>2015 Riesling 1/2 trocken</b>	<b>0.2L</b>	<b>5.80 €</b>
<b>Weingut Schumann</b>	<b>0.75L</b>	<b>19.90 €</b>

### Rheingau, Deutschland

11.5% Vol. ½ trocken

Klare junge Frucht im Bouquet. Kraftvoller Riesling mit viel Biss im Mund, harmonischer unkomplizierter Wein mit klarer Linie. Schöner feinherber Tischwein.

德国雷司令白葡萄酒，半干，相对味道要甘一些，佐餐佳品。有着迷人的熟成而出的香草、黄油和杏仁香气，随之而来的是简洁的葡萄柚和青苹果香气，带有烟熏和矿物质般的回味。

<b>2014 Lugana Ca'Vegar DOC</b>	<b>0.2L</b>	<b>7.50 €</b>
<b>Cantina di Castel del Garda,</b>	<b>0.75L</b>	<b>24.90 €</b>

### Italien

12.5% Vol. Trebbiano di Lugana

Dieser außergewöhnliche Lugana DOC ist ein delikater und trockener Weißwein mit wenig Säure und einem angenehmen, fruchtigen Abgang. Frisch gekeltert aus den Trebbiano di Lugana Trauben von

den Weinbergen auf den Moränenhügeln des Gardasees. Strohgelb mit grünlichen Reflexen, weiches Aroma von reifen Wassermelonen, Mandelblüten und Zitrusblumen.

德国人最喜爱的一款来自意大利的白葡萄酒，非常清新，适合佐餐。

<b>2015 Grüner Veltliner</b>	<b>0.2L</b>	<b>7.50 €</b>
<b>Domäne Wachau</b>	<b>0.75L</b>	<b>24.90 €</b>

### Österreich

12.0% Vol. trocken

Grüngelb, in der Nase saftige gelbe Früchte, filigranes Pfefferl, frischer Wiesenduft, am Gaumen fruchtiger Apfel-Birne-Mix, jugendlich prickelnd, saftiger Abgang.

雨果白葡萄酒，奥地利最著名酒庄 Wachau 出品，是阿尔卑斯山脉周边人群最喜爱饮用的白葡萄酒之一

**2015 Pfeffo Riesling** 0.2L 8.50 €  
**VDP, Weingut Pfeffingen** 0.75L 29.00 €

### **Pfalz, Deutschland**

13.0% Vol. trocken

Der Legende nach ließ sich der Römer Pfeffo im 5. Jahrhundert nach Christus am Haardtrand der Pfalz nieder. Hier gründete er die Siedlung „Pfeffingen“. Ihm zu Ehren trägt dieser frisch-fruchtige Riesling seinen Namen. „Pfeffo“ ist ein hervorragender Essensbegleiter und präsentiert sich angenehm leicht und saftig mit schöner Fruchtaromatik. Perfekt für Asiatische Gerichte.

德国著名酒庄 Pfeffingen 出品雷司令干白葡萄酒，VDP 级别。它散发着芬芳的令人愉悦的花朵、梨的香气，口感醇厚。

**2014 Sauvignon Blanc trocken** 0.75L 35.00 €  
**VDP, Weingut Knipser**

### **Deutschland**

13.0% Vol. trocken

Sehr süffig, saftig, reif. Umspielt von einem wahren Aromenspektakel das sich intensiv präsentiert: In der Nase fruchtig-kühle Stachelbeere und weiße Johannisbeere, auf der Zunge intensive Johannisbeere gepaart mit saftig-reifem Pfirsich und holder Holunderblüte.

克尼普瑟酒庄是德国为数不多的一家酿造顶级干白和干红的家族企业，这款长相思和辛辣食物特别相配，它散发出植物、草药及白色水果的香气，口感清爽，酸度令人愉悦，余味悠长。

**2015 I Frati Lugana DOC** 0.75L 39.00 €  
**Cà dei Frati**

### **Italien**

12.0% Vol. trocken

Aus 100% Turbiana-Trauben wird der I Frati Lugana gewonnen. Sein kräftiges Strohgelb unterstreicht seinen Duft von Blumen, Kräutern, Aprikosen und Mandeln. Der ausgewogene, weiche Geschmack mit feiner, delikater Säure und der elegante Abgang schmeicheln dem Gaumen.

此款葡萄酒很好地展现了当地的风土，意大利文艺复兴名人伊莎贝拉在加尔达湖游玩时，第一次尝试 Lugana 便念念不忘，兴奋地将其描述为“美丽极了的葡萄”。酒液呈柠檬黄色泽，散发花香和白桃香味，还伴有矿物质的风味。酸度适宜，口感饱满。

**2014 Saga Bordeaux** 0.75L 39.00 €  
**Barons de Rothschild(Lafite)**

### **Frankreich**

11.5% Vol. trocken

Der Bordeaux vereint die Traubensorten Semillon und Sauvignon Blanc zu einem blumigen, fruchtigen Wein mit gut ausbalanciertem Säurespiel.

罗斯柴尔德财团旗下法国拉菲酒庄限量生产的白葡萄酒“拉菲传说-波尔多”使用苏维翁和谢蜜雍两类品种酿造。不论年份的远近，都果香纯正，清新雅致。本款酒口感美味，入口饱满、圆润（有种甜感），以清新的芳香收尾，苏维翁是此阶段的主旋律。

**2015 Ungstein Gewürztraminer** 0.75L 49.00 €  
**Spätlese**

### **Weingut Pfeffingen**

### **Pfalz, Deutschland**

11.0% Vol. trocken, VDP.Ortswein

Nur die besten Trauben wurden für diesen besonderen Gewürztraminer von Hand selektioniert. Durch eine späte Lese konnte ein Maximum an Aroma und Komplexität erzielt werden. Die Gewürztraminer Spätlese zeigt im Duft eine große Vielfalt an Aromen, wie Rosen und Honigmelone. Sie hat einen eleganten Körper mit einem wunderbar langen Abgang am Gaumen. Perfekt für Asiatische Gerichte.

顶级雷司令晚收琼瑶浆，带甜味的酒感，对喜欢口感带甘味的人群有非常大的吸引力，入口清香饱满，非常适合搭配辛辣的食物。

**2014 Scharzhof Riesling** 0.75L 69.00 €  
**Qualitätswein Mosel**  
**Weingut Egon Müller**  
**Deutschland**  
11.5% Vol. trocken

Der Duft ist sagenhaft mineralisch, unterstützt durch ganz feine, zarte Frucht, ein Traum wie der duftet, unendlich edel, makellos klar und mit immenser Strahlkraft. Ein schlankes Kraftbündel, der Wein ist geschmacklich trocken, schmeckt wie ein ganz grosser trockener Riesling, die Restsüsse ist kaum schmeckbar, der Wein ist weich wie Seide, strotzt vor cremigem Schmelz, ein sagenhaftes Rassepferd, hyperelegant und belebend und mit komplexer aromatischer Brillanz gesegnet. 18/20

这款酒产自德国最优质酒庄——伊慕酒庄，该酒庄出产的雷司令葡萄酒香气优雅，细腻精致，具有经典德国雷司令风格，是德国以至世界最出色的雷司令葡萄酒之一。

**2015 Ungstein Herrnberg** 0.375L 69.00 €  
**Scheurebe Beerenauslese**  
**Weingut Pfeffingen**  
**Pfalz, Deutschland**  
10.0% Vol. VDP. Große Lage

Für diesen großen Dessertwein war es nötig, ausgewählte edelfaule Beeren zu selektionieren. Eine äußerst arbeitsintensive und sensible Arbeit, die nur von jahrelang erfahrenen Erntehelfer geleistet werden kann. Nun betören feine Lychee- und Johannisbeeraromen die Sinne. Die intensive Frucht umschmeichelt charmant den Gaumen und hält sich schier endlos

白葡萄酒中的精品，传说中的逐粒精选贵腐雷司令甜酒

## Roseweine | 桃红葡萄酒

### Roseweinschorle | 加气酒

**Roseweinschorle** 0.2L 3.50 €  
0.4L 6.50 €

### Offene & Flaschenweine | 杯或瓶装

**2013 Touraine Rose,** 0.2L 5.80 €  
**Jean Dumont, Frankreich** 0.75L 19.90 €  
12.5% Vol. trocken, Cabernet Franc, Gamay

In der Nase verströmt der Jean Dumont Touraine frisch-fruchtige Aromen mit Noten von roten Früchten, abgerundet durch einen Hauch Würzigkeit. Im Mund wirkt der Rosewein sehr ausgewogen, dominiert von der schönen aromatischen Frische.

法国都兰桃红葡萄酒，颜色鲜亮，带有果子和花朵的香气，口感酸爽，精致典雅，平衡性良好。

**2015 Rosato Toscana Rose,** 0.2L 7.50 €  
**IGT, Santa Cristina** 0.75L 24.90 €  
**Italien**

11.5% Vol. trocken  
Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah, Sangiovese

Der Wein präsentiert sich roséfarben mit kirschroten Nuancen. Sein Duft ist fruchtig mit anhaltenden Noten roter Früchte. Am Gaumen ist er ausgewogen und harmonisch, sein fruchtiger Nachhall lässt die Duftnoten wieder anklingen.

意大利安东尼桃红葡萄酒，红亮，非常清新的果子和花朵的香气，适合搭配味道比较重的食物。

## Prosecco & Champagner 香槟类

**Hello Kitty Apple-Peach,** 0.75L 12.50 €  
**alkoholfrei**  
无酒精 Hello Kitty 气泡香槟

**La Ronca Prosecco Frizzante** 0.75L 19.50 €  
**DOC Treviso "Platinum"**  
意大利起泡香槟

**Scavi & Ray Prosecco Frizzante** 0.75L 22.50 €  
**Italien**  
意大利起泡香槟  
10.5 % Vol. Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier

Fruchtig frischer und dezent prickelnder Prosecco Frizzante DOC von Scavi & Ray. Erstklassiger Prosecco Frizzante aus den sonnenverwöhnten Hügellandschaften der Trevigianer Voralpen.

**Möet & Chandon Brut Imperial** 0,20L 24.50 €  
**法国酩悦皇家香槟** 0.75L 69.00 €  
12.0 % Vol. Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier

Weicher Auftakt mit frischem Übergang und lang anhaltendem Abgang  
著名的法国酩悦皇家香槟，以三种香槟葡萄调配而成。聚会、聚餐、节日、派对等场合都适合用它来开启欢乐气氛

**Möet & Chandon Rosè Imperial** 0.75L 75.00 €  
**法国酩悦皇家粉红香槟**

12.0 % Vol. Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier

Weicher Auftakt mit frischem Übergang und lang anhaltendem Abgang  
著名的法国酩悦皇家香槟，以三种香槟葡萄调配而成，这是它的粉红系列。聚会、聚餐、节日、派对等场合都适合用它来开启欢乐气氛

